

ウィークリーホテル／ホームステイについて

* 夏期集中コースの間、YMCA に宿舎手配をご希望で、以下の条件でご納得の方はこの用紙裏面の「ウィークリーホテル／ホームステイ申込書」にご記入ください。

* 申込書は日本語、英語、韓国語、中国語のいずれかでご記入ください。* **宿舎お申込締切：2009年6月19日（金）**

1. ウィークリーホテル

場所： 学校から徒歩3分「ホテル・ウィークリー上本町」

期間： 7/19（日）～8/9（日） 3週間 *お申し込みは1週間（7泊）単位です。

費用： 7泊単位 シングル¥27,300（3週間¥81,900）、ツイン¥40,600（3週間¥121,800）

食事はつきません。各部屋にはベッド、机、バス・トイレ、コンロ・流し台があります。

2. ホームステイ

場所： 学校まで30分～90分程度の家庭。通学交通費は1日¥300～¥1,000です。

期間： 7/19（日）～8/8（土）まで、20泊

費用： ¥50,000 朝食と夕食が用意されます。

*ホストファミリーは、来日した人達との交流のためにゲストの受け入れをしています。違う文化の中で、家庭のルールを守り、家庭の一員としてお互いの気持ちを尊重し合い、ファミリーと親しく交流したい人が、お申し込みください。

*各家庭には定まった食事時間や門限などがあり、家族に迷惑とならない範囲での制限はあります。

★宿泊期間について

①開始日： 原則としてYMCA紹介のホームステイ・ホテル宿泊開始日は、7/19（日）となります。大阪到着もそれに合わせてお願いいたします。7/19（日）はYMCAスタッフが学校最寄駅まで出迎え、ホテル引率およびホストファミリー引き合わせをいたします。（最寄駅までは、関西空港から直行バスがあります。）

②終了日： 基本的にホームステイは8/8（土）、ホテルは8/9（日）が終了日となりますが、それ以外の日程でご希望の場合はお申込みの際にお知らせください。

More Information Regarding the Weekly Hotel / Homestay

* If you are interested in our assistance in finding you a place to stay, and agree to the following rules and regulations, please fill out the Weekly Hotel/Homestay Application form on the back of this page.

* Please fill it out in Japanese, English, Korean, or Chinese. **Application Deadline: June 19 (Fri), 2009**

1. Weekly Hotel

Location: The Hotel Weekly Uehonmachi, located a 3 minutes' walk from the YMCA.

Length: July 19(Sun) through August 9(Sun) 3 weeks

Application is only available on a weekly basis.

Costs : One week (8 days, 7 nights) for a single room is ¥27,300

Three weeks (24 days, 21 nights) is ¥81,900

One week (8 days, 7 nights) for a twin room is ¥40,600(per person)

Three weeks (24 days 21 nights) for a twin room is ¥121,800(per person)

No meals are included. All rooms include a bed (beds), desk, bath, toilet, a stove for cooking, and a sink.

2. Homestay

Location: Homestay families live between 30-90 minutes from the YMCA.

Daily transportation will cost approximately ¥300 to ¥1000.

Length: July 19(Sun) through August 8(Sat)

Costs: ¥50,000. This includes breakfast and dinner.

* Host Families accept students who have come to Japan for the sole purpose of communication and mutual friendship.

We request that you only apply for a homestay if you can follow the family's rules, acting responsibility as a member of that family, showing each other respect, even though they may have different customs than you do.

* Please note that different families have different meal times, and may have curfews, which you will be expected to obey.

★More Information on the Length of Accommodation

① Beginning Date: The beginning date for homestay / hotel accommodation is July 19 (Sun) and it cannot be changed.

Thus, please make sure you can arrive in Osaka on that date. The YMCA's staff members will meet you at the train station nearest the YMCA, and take you to your hotel/host family. (There is a direct bus to the nearest train station from Kansai International Airport.)

② Ending Date: We expect the ending date for homestay to be August 8 (Sat) and August 9 (Sun) for the hotel. In the event you prefer to change this date, please inform us when you apply.